

→ **РУССКИЙ**

Уважаемый клиент!

Благодарим вас за выбор данного блока питания ENERMAX Triathlon Eco (BP)! Перед установкой БП внимательно прочтите настоящее руководство и выполняйте все приведенные в нем инструкции.

Кабели и разъемы

	Материнская плата с 20+4P-контактным разъемом 24-контактная конфигурация совместима с новейшими материнскими платами ATX, BTX и двухпроцессорными материнскими платами EEB, CEB для рабочих станций и серверов.
	Комбинированный разъем ЦП 4+4 контакта +12 В 8-пиновая конфигурация совместима с двухпроцессорными серверами и рабочими станциями, а также с некоторыми однопроцессорными системами.
	Разделенный разъем ЦП 4+4 контакта +12 В 4-пиновая конфигурация совместима с большинством систем ATX и BTX.
	Комбинированный разъем PCI Express с 6+2 контактами (8 контактами) 8-пиновая конфигурация совместима с новейшими сверхпроизводительными графическими картами, для которых требуется разъем PCI-E.
	Разделенный разъем PCI Express с 6+2 контактами (8 контактами) 8-пиновая конфигурация совместима с большинством высокопроизводительных графических карт для PCPE, для которых требуется 8-пиновый разъем PCPE.
	SATA #1 Для SATA-приводов.
	4-контактный Molex-разъем #2 Для IDE/SCSI-приводов и некоторых графических карт для AGP с традиционным 4-пиновым гнездом питания.
	Разъем дисковода гибких дисков (FDD) Для дисковода гибких дисков.

! Для некоторых приводов SATA необходимо для Анцикотный SATA. Как правило, используется только один порт для питания драйвера, ЮЕ НЕ ДВА! Подробнее см. инструкцию к приводу.

Внимание! Вы планируете использовать две или более высокопроизводительные видеокарты, пожалуйста, выберите материнскую плату, которая имеет дополнительный 4P Molex / FDD 4P / 6P PCPE разъем и порт SATA в блоке питания. Это позволит предотвратить повреждение материнской платы и повреждение комплектующих, включая блок питания. Гарантия Enermax не действительна в случае повреждения материнской платы или блока питания из-за повреждения инструкции. Пожалуйста, прочитайте описание материнской платы, чтобы предотвратить повреждение системы или блока питания.

СОВМЕСТИМОСТЬ
БП серии ENERMAX Triathlon Eco соответствует следующим стандартам:

- спецификация «Рекомендации по проектированию блока питания Intel ATX12V, версия 2.3» с обратной совместимостью с версиями 2.0, 2.01 и 2.2
- Рекомендации по проектированию систем ATX, версия 2.2, версия 2.1
- ВТХ/ EEB/ CEB/EPS12V

Данный БП не поддерживает материнские платы с гнездом расширения ISA, для которых может потребоваться напряжение -5 В. Напряжение –5 В не применяется, начиная со спецификации Intel ATX12V, версия 1.3.

Для предотвращения сбояв и продления срока службы всего ПК рекомендуется выполнять приведенные ниже условия:

- ПК НЕ ДОЛЖЕН располагаться рядом с радиатором и иными источниками тепла
- ПК НЕ ДОЛЖЕН располагаться с устройствами, генерирующими магнитное поле
- ПК НЕ ДОЛЖЕН располагаться в местах с повышенной влажностью, пыльных местах и в местах, подверженных вибрации
- ПК НЕ ДОЛЖЕН подвергаться воздействию прямого солнечного света
- ПК должен достаточно охлаждаться дополнительными вентиляторами

Не рекомендуется использовать ПК с пасивным охлаждением, так как потенциальное повышение внутренней температуры может привести к снижению стабильности и срока службы всех компонентов внутри ПК.

ЗАГРУЗКА СИСТЕМЫ

Перед загрузкой системы проверьте выполнение приведенных ниже условий:

1. Главный разъем питания правильно подключен (24-контактная конфигурация),
2. Правильно подключены разъем питания ЦП +12 В (4- или 8-контактная конфигурация) и (или) 4-контактный Molex-разъем (если требуется для материнской платы),
3. Правильно подключены все остальные необходимые разъемы,
4. Кабель питания переменного тока надлежащим образом подключен к электрической розетке и входному гнезду переменного тока БП,
5. Корпус ПК закрыт,
6. Питание системы включено переводом выключателя в положение «в».После этого система готова к работе.

ЗАЩИТА, МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
БП ENERMAX оснащен несколькими средствами защиты. В большинстве случаев аномальных ситуаций блок питания автоматически выключается для предотвращения повреждения БП и других компонентов ПК. Защита обычно работает вследствие неисправности компонентов ПК или небрежности пользователя. В такой ситуации проверьте исправность устройств ПК и условия эксплуатации.

- Отключите питание БП, переведя выключатель в положение «о», или отсоедините кабель переменного тока от электрической розетки и входного гнезда переменного тока БП.
- Проверьте температуру БП, прикоснувшись к нему. Перегрев БП может быть вызван неисправностью вентиляторов корпуса ПК или вентилятора БП, либо неправильным размещением ПК.
- Подождите несколько минут, пока БП не остынет.
- Подсоедините кабель переменного тока к электрической розетке и к входному гнезду переменного тока БП.
- Переведите выключник БП в положение «в» и выполните перезагрузку системы.
- Проверьте работоспособность системы.
- Обратитесь в службу технической поддержки производителя компонента, который, возможно, вызывает проблему, например материнской платы, графической платы или БП.

С вопросами и за поддержкой обращайтесь с нами продавцу или в ближайший филиал или представительство ENERMAX, либо в головной сервисный центр ENERMAX.

Web Site: http://www.enermax.com
E-mail: enermax@enermax.com.tw

Информация в этом документе может измениться без уведомления. © 2013 ENERMAX Technology Corporation. Все права защищены. Воспроизведение в любом виде строго запрещено без письменного разрешения ENERMAX.

→ **Polski**

Szanowni Klienci,
Dziękujemy za zakup tego zasilacza ENERMAX Triathlon Eco (PSU)! Proszę przeczytać uważnie ten podręcznik i wykonać zamieszczone w nim instrukcje przed instalacją PSU.

RODZAJE ZŁĄCZY

	20+4P-pinowe złącze płyty głównej Kabel natywny, linia 12V obsługiwana przez 12V1 Do nowej generacji MB serwer/stacji roboczych ATX/EEB/CEB.
	CPU 4+4-pinowe (8-pinowe) +12V, w trybie kombinowanym 8-pinowa konfiguracja obsługuje wiele procesorowych systemy serwer/stacji roboczych i niektóre pojedyncze, ekstremalne rozwiązania systemów CPU.
	CPU 4+4-pinowe (8-pinowe) +12V, w trybie podziału 4-pinowa konfiguracja obsługuje niektóre systemy z pojedynczym CPU.
	PCI Express 6+2-pinowe (8-pinowe), w trybie kombinowanym 8-pinowa konfiguracja obsługuje najnowsze doskonałe jakosi karty graficzne, które wymagają 8-pinowego złącza PCI-E.
	PCI Express 6+2-pinowe (8-pinowe), w trybie podziału / 6-pinowe PCI Express 8-pinowa konfiguracja obsługuje większość wysokiej wydajności kart graficznych PCPE, które wymagają 8-pinowego złącza PCPE.
	SATA #1 Do napędów SATA/SAS.
	4-pinowy Molex #2 Do napędów IDE/SCSI/SAS lub niektórych kart graficznych AGP z tradycyjnym 4-pinowym gniazdem zasilania.
	FDD Do napędów FDD lub niektórych dodatkowych kart.

! Niektóre napędy SATA mogą akceptować zasilanie SATA lub 4-pinowe Molex. Zwykłe do zasilania napędu należy użyć jedno z złączy zasilania. ALE NIE OBU! Szczegółowe informacje zawiera podręcznik napędu.

Ważne! W razie zainstalowania dodatkowych wysokowydajnych kart graficznych w systemie, proszę wybrać płytę główną z dodatkowymi gniazdnymi 4-pin Molex, 4-pin FDD lub 6-pin PCI-Express i podłączyć je do zasilacza. W taki sposób zapewniamy przedłużenie żywotności płyty głównej i uszkodzeniu zasilacza i innych komponentów. W przypadku uszkodzenia uwagi prosimy skierować na adres: service@enermax.com. Nie gwarantujemy, że nasz produkt jest przeznaczony do zastosowania w środowisku profesjonalnym. Instalacja powinna być przeprowadzona przez wykwalifikowanego producenta Enermax. Przed zainstalowaniem systemu proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi płyty głównej, aby zapewnić poprawne działania zasilacza i wszystkich innych komponentów systemu.

ZGODNOSĆ
Seria ENERMAX Triathlon Eco jest zgodna ze:

- Specyfikacja Konstrukcji zasilaczy intel ATX12V i wstecznie zgodna z v2.0, v2.01 oraz 2.2
- ATX System Design Guide v2.2, v2.1
- BTX/EEB/CEB/EPS12V

ten PSU nie obsługuje MB z gniazdem rozszerzenia ISA, które mogą wymagać zasilania -5V.

Napięcie -5V użytkuje z kolejnych specyfikacji Intel ATX12V v1.3.

Aby uniknąć awarii i wydłużyć żywotność PC zalecamy, aby:

- NIE umieszczać PC w pobliżu grzejnika lub innych urządzeń wytwarzających ciepło.
- NIE lokalizować PC w pobliżu urządzenia magnetycznego.
- NIE lokalizować PC w miejscu wilgotnym i/lub zapyłonym oraz/lub w miejscu występowania wibracji.
- NIE wystawiać PC na bezpośrednie oddziaływanie światła słonecznego.
- PC jest odpowiednio chłodzony przez dodatkowe wentylatory.

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania (24-pinowe).
- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania CPU +12V (konfiguracja 4- lub 8-pinowa) i/lub złącze 4-pinowe Molex (jeśli inne wymagane przez MB).
- Czy są prawidłowo podłączone wszystkie inne wymagane przez MB).
- Czy przewód zasilający prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego i do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Czy obudowa jest zamknięta.
- Czy włączony zasilacz, poprzez zewnętrzny przełącznik ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji "ON (Zasilanie)" oraz czy system uzyskał gotowość.

ZABEZPIECZENIE, BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA

Ten zasilacz posiada wielokrotną ochronę. W sytuacjach awaryjnych zasilacz wyłącza się automatycznie, aby uniknąć potencjalnego zagrożenia zasilacza i innych komponentów systemu. Aktywacja obwodu zabezpieczenia sprzętu powoduje defekty innego urządzenia systemu lub nieuważa użytkownika. Proszę sprawdzić wszystkie komponenty oraz otoczenie systemu, żeby wykryć przyczynę błędu.

- Przeważ przełącznik I/O (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji „O” (Wyłączenie) albo oddzielny przewód zasilający do gniazda ściennego oraz do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Dotknij obudowę zasilacza i sprawdź, czy jest gorąca. Jeśli tak, to może być znak, że wentylatory obudowy albo zasilacza nie pracują prawidłowo lub znak niekorzystnych warunków otoczenia systemu.
- Zaczekaj parę minut na ochłodzenie zasilacza.
- Podłącz przewód zasilający do gniazda ściennego oraz do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Przeważ przełącznik I/O (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji „I” (Włączenie) i restartuj komputer.
- Sprawdź, czy wentylatory systemu i zasilacza pracują prawidłowo.
- Skontaktuj się z punktem serwisowym producenta komponentu, który jest prawdopodobnie uszkodzony (np. płyta główna), karty graficznej albo zasilacza.

W przypadku pytań lub potrzeby skorzystania z serwisu należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższą filią/przedstawielem ENERMAX albo z siedzibą główną centrum serwisowego ENERMAX.

Web Site: http://www.enermax.com
E-mail: enermax@enermax.com.tw

Specyfikacja mogą zostać zmienione bez zastrzeżenia odpowiedzialności.
©2013 ENERMAX Technology Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Powołanie w jakikolwiek sposób, bez pisemnej zgody ENERMAX, jest surowo zabronione.

→ **日本語**

ご挨拶

この度はENERMAX Triathlon Eco 電源ユニットをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。電源ユニットを設置する前に、本マニュアルをよくお読みの上、正しくお使いください。

ケーブルとコネクタケーブルとコネクタ

	20+4Pメインボード 新世代ATX / BTX PC、およびデュアルCPUのEEB / CEBサーバ / ワークステーションボードをサポートします。
	4+4ピンCPU +12V(12V1コンパインモード) 8ピン構成では、デュアルCPUサーバ / ワークステーション システムと、一部のシングルCPU PCシステムをサポートします。
	4+4ピンCPU +12V(スプリットモード) 4ピン構成では、ほとんどのATX/BTX システムをサポートします。
	6+2P(8ピン)PCI-E(コンパインモード) 8ピン構成のPCI Expressグラフィックカード用。
	6+2P(8ピン)PCI-E(スプリットモード) 8ピン構成のPCI Expressグラフィックカード用。
	SATA電源コネクタ #1 SATAドライブ用。
	4ピンMolex電源コネクタ #2 IDE / SCSIドライブまたは一部のAGPグラフィックカード用。
	FDD電源コネクタ フロッピーディスクドライブ用。

! 一部のSATAドライブは、SATAと4ピンMolexの2種類を接続することが可能です。そのようなドライブの場合、一種類の電源コネクタの使用を継続してください。ドライブの取扱説明書を確認してください。

2 上記のグラフィックカードを使用する場合はマザーボードへの負荷が高くなる可能性があります。そのため、4ピンMolex/FDD用3ピンPC EXPRESSコネクタなどの電源コネクタが搭載されているマザーボードをお選びください。それらのコネクタを接続することにより、電源全体のシステム全体を過熱防止することができます。上記の内容が不明の場合はシステムや電源へのお問い合わせをお願いいたします。メーカー保証の対象外となります。システムや電源への設置を念のため、マザーボード側のユーザーマニュアルを参照し、正しいシステム構成を構築してください。

互換性
ENERMAX Triathlon Eco 電源ユニットシリーズは、以下に準拠しています:

- Intel ATX12V Power Supply Design Guide(電源ユニットデザインガイド)V2.3の仕様、および v2.2、v2.01、v2.0の互換性
- ATX System Design Guide v2.2, v2.1
- BTX/EEB/CEB/EPS12V

このPSUはISA拡張機能を持つ主要なチップのISA拡張機能、-5V電源が現在のシステムに已無需求、Intel ATX12V v1.3 版-5Vは已無需求。

为防止相关的风险并延长计算机系统的使用寿命，我们提出以下建议:

- 计算机不得靠近热源附近
- 计算机不得靠近磁性物体附近
- 计算机不应放置在潮湿、多变、震动频繁的环境
- 计算机应避免阳光直射
- 计算机应安装足够的散热设备

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania (24-pinowe).
- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania CPU +12V (konfiguracja 4- lub 8-pinowa) i/lub złącze 4-pinowe Molex (jeśli inne wymagane przez MB).
- Czy są prawidłowo podłączone wszystkie inne wymagane przez MB).
- Czy przewód zasilający prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego i do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Czy obudowa jest zamknięta.
- Czy włączony zasilacz, poprzez zewnętrzny przełącznik ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji "ON (Zasilanie)" oraz czy system uzyskał gotowość.

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania (24-pinowe).
- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania CPU +12V (konfiguracja 4- lub 8-pinowa) i/lub złącze 4-pinowe Molex (jeśli inne wymagane przez MB).
- Czy są prawidłowo podłączone wszystkie inne wymagane przez MB).
- Czy przewód zasilający prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego i do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Czy obudowa jest zamknięta.
- Czy włączony zasilacz, poprzez zewnętrzny przełącznik ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji "ON (Zasilanie)" oraz czy system uzyskał gotowość.

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania (24-pinowe).
- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania CPU +12V (konfiguracja 4- lub 8-pinowa) i/lub złącze 4-pinowe Molex (jeśli inne wymagane przez MB).
- Czy są prawidłowo podłączone wszystkie inne wymagane przez MB).
- Czy przewód zasilający prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego i do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Czy obudowa jest zamknięta.
- Czy włączony zasilacz, poprzez zewnętrzny przełącznik ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji "ON (Zasilanie)" oraz czy system uzyskał gotowość.

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

→ **中文**

尊敬的使用者：

感谢您选购ENERMAX(安耐美)电源供应器。安装本产品前，请先详细阅读此使用说明书，并依照此说明书安装。

线材及连接器

	20+4P Mainboard 支持大多数新款ATX/BTX及双CPU EEB/CEB服务器和工作站主板。
	4+4P CPU +12V, 合并模式 8针设定支持部分双CPU服务器和工作站及部分单CPU主板。
	4+4P CPU +12V, 分离模式 4针设定支持大部分ATX/BTX主板。
	6+2P (8P) PCI Express, 合并模式 8针设定支持最高兼容8P PCI-E用电的显卡。
	6+2P (8P) PCI Express, 分离模式 6针设定支持大多数兼容8P PCI-E用电的显卡。
	SATA #1 供应新一代SATA接口外围电力。
	4P Molex #2 供应IDE/SCSI等接口周边及部分AGP显示卡之电力。
	FDD 供应Floppy等介面外围电力。

! 部分SATA介面周边可能同时兼容SATA或4Pin Molex 插板，一般而言，僅需连接其中一种电源连接头即可，但不可同时使用，请参照您的周边说明书了解用电需求。

2 如果您计划使用张以上的中高端显卡，请选择额外带有4Pin Molex /4P FDD /6P PCI-E电源插座的主板，并连接对应的电源插头。这可以防止主板上电流超载给敏感的系统及电源供应器。若未遵照上述要求使用导致主板/显卡/电源供应器受损，我们将不承担任何的系统及电源供应器责任。请参考您的主板说明书并正确配置的系统，防止损坏的系统和不良应用。

互換性
ENERMAX Triathlon Eco 電源ユニットシリーズは、以下に準拠しています:

- Intel ATX12V Power Supply Design Guide(電源ユニットデザインガイド)V2.3の仕様、および v2.2、v2.01、v2.0の互換性
- ATX System Design Guide v2.2, v2.1
- BTX/EEB/CEB/EPS12V

このPSUはISA拡張機能を持つ主要なチップのISA拡張機能、-5V電源が現在のシステムに已無需求、Intel ATX12V v1.3 版-5Vは已無需求。

为防止相关的风险并延长计算机系统的使用寿命，我们提出以下建议:

- 计算机不得靠近热源附近
- 计算机不得靠近磁性物体附近
- 计算机不应放置在潮湿、多变、震动频繁的环境
- 计算机应避免阳光直射
- 计算机应安装足够的散热设备

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania (24-pinowe).
- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania CPU +12V (konfiguracja 4- lub 8-pinowa) i/lub złącze 4-pinowe Molex (jeśli inne wymagane przez MB).
- Czy są prawidłowo podłączone wszystkie inne wymagane przez MB).
- Czy przewód zasilający prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego i do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Czy obudowa jest zamknięta.
- Czy włączony zasilacz, poprzez zewnętrzny przełącznik ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji "ON (Zasilanie)" oraz czy system uzyskał gotowość.

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania (24-pinowe).
- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania CPU +12V (konfiguracja 4- lub 8-pinowa) i/lub złącze 4-pinowe Molex (jeśli inne wymagane przez MB).
- Czy są prawidłowo podłączone wszystkie inne wymagane przez MB).
- Czy przewód zasilający prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego i do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Czy obudowa jest zamknięta.
- Czy włączony zasilacz, poprzez zewnętrzny przełącznik ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji "ON (Zasilanie)" oraz czy system uzyskał gotowość.

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania (24-pinowe).
- Jest prawidłowo podłączone złącze zasilania CPU +12V (konfiguracja 4- lub 8-pinowa) i/lub złącze 4-pinowe Molex (jeśli inne wymagane przez MB).
- Czy są prawidłowo podłączone wszystkie inne wymagane przez MB).
- Czy przewód zasilający prądu zmiennego jest prawidłowo podłączony do gniazda ściennego i do gniazda wejścia prądu zmiennego zasilacza.
- Czy obudowa jest zamknięta.
- Czy włączony zasilacz, poprzez zewnętrzny przełącznik ON/OFF (Włączenie/Wyłączenie) do pozycji "ON (Zasilanie)" oraz czy system uzyskał gotowość.

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

URUCHAMIANIE SYSTEMU
Przed uruchomieniem systemu należy sprawdzić, czy:

ENERMAX odraża używanie systemów bez chłodzenia wentylatorami, ponieważ wyższa wewnętrzna temperatura ogranicza stabilność i żywotność wszystkich komponentów.

→ **繁體中文**

尊敬的使用者：

感谢您選購ENERMAX(安耐美)電源供應器。安裝本產品前，敬請詳讀此使用手冊，並依照指示安裝。

線材及連接頭

	20+4P Mainboard 支援大多數新款ATX/BTX及雙CPU EEB/CEB伺服器/工作站主板。
	4+4P CPU +12V, 合併模式 8針設定支援部分雙CPU伺服器和工作站及部分單CPU主板。
	4+4P CPU +12V, 分離模式 4針設定支援大部分ATX/BTX主板。
	6+2P (8P) PCI Express, 合併模式 8針設定支援最高兼容8P PCI-E用電之顯示卡。
	6+2P (8P) PCI Express, 分離模式 6針設定支援大多數兼容8P PCI-E用電之顯示卡。
	SATA #1 供應新一代SATA介面連動電力。
	4P Molex #2 供應IDE/SCSI等介面周邊及部分AGP顯示卡之電力。
	FDD 供應Floppy等介面連動電力。

! 部分SATA介面周邊可能同時兼容SATA或4Pin Molex 插板，一般而言，僅需連接其中一種電源連接頭，但不可同時使用，請參閱您的周邊說明書了解用電需求。

2 如果您計劃使用張以上的中高端顯示卡，請選擇額外帶有4Pin Molex /4P FDD /6P PCI-E電源插座的系統，並連接對應的電源插頭。這可以預防主板上電流超載給敏感的系統及電源供應器。若未遵照上述要求使用導致主板/顯示卡/電源供應器受損，我們將不承擔任何的系統及電源供應器責任。請參考您的主板說明書并正確配置的系统，防止损坏的系统和不良应用。

互換性
ENERMAX Triathlon Eco 電源供應器設計指導書 2.3版规格，并向相容2.2版及2.01版

- ATX系統設計指導書2.2版及2.1版
- BTX/EEB/CEB/EPS12V

此電源供應器不支持主要板之ISA擴展，-5V電源在現有的系統上已無需求，Intel ATX12V v1.3 版-5V之後取消。

为预防相关的风险并确保您电脑系统的寿命，我们提出以下建议: